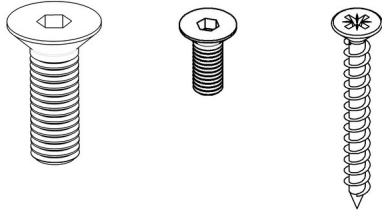


Aufbauanleitung / *assembly instructions* mod. J622, J623 mit Mittenauszug



Bitte diese Aufbauanleitung
sorgfältig aufbewahren!

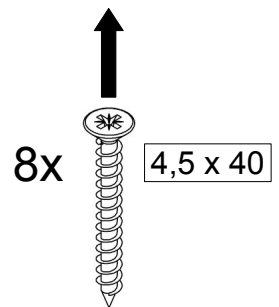
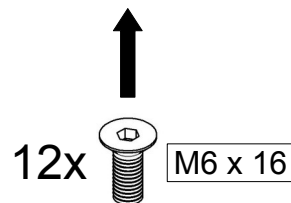
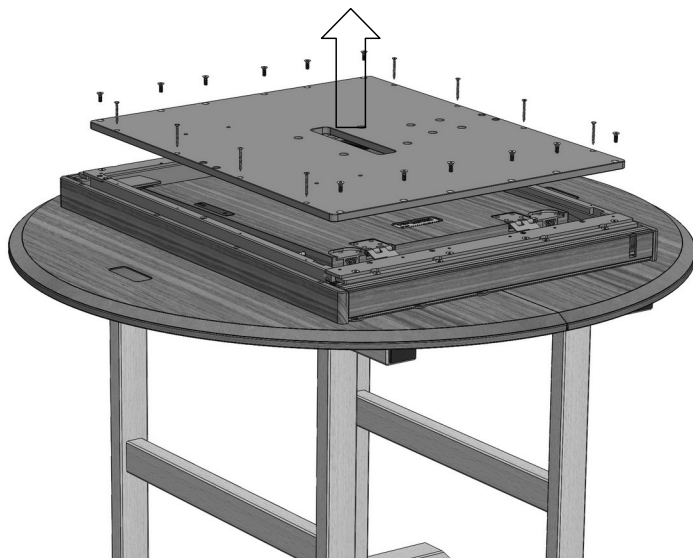
*Please keep this assembly
instructions carefully!*

8x
M10 x 30
Unterbaupaket

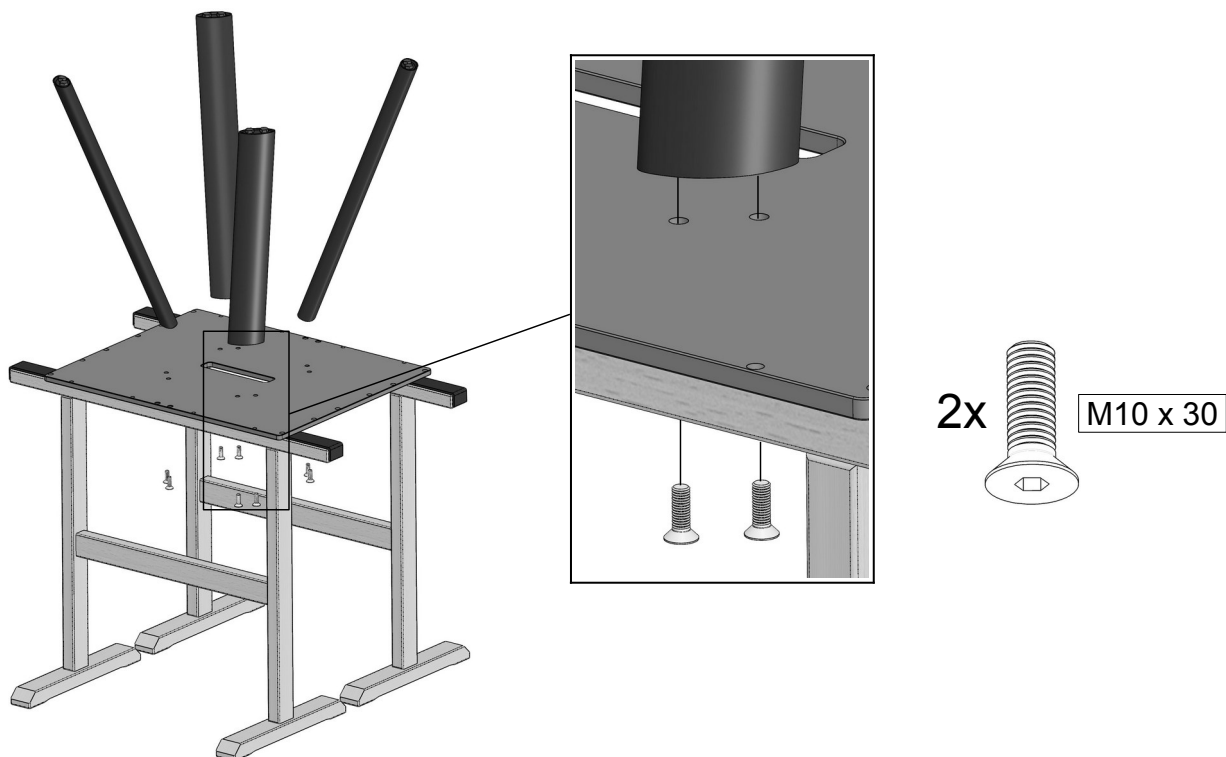
16x
M6 x 16
Oberbaupaket

8x
4,5 x 40
Oberbaupaket

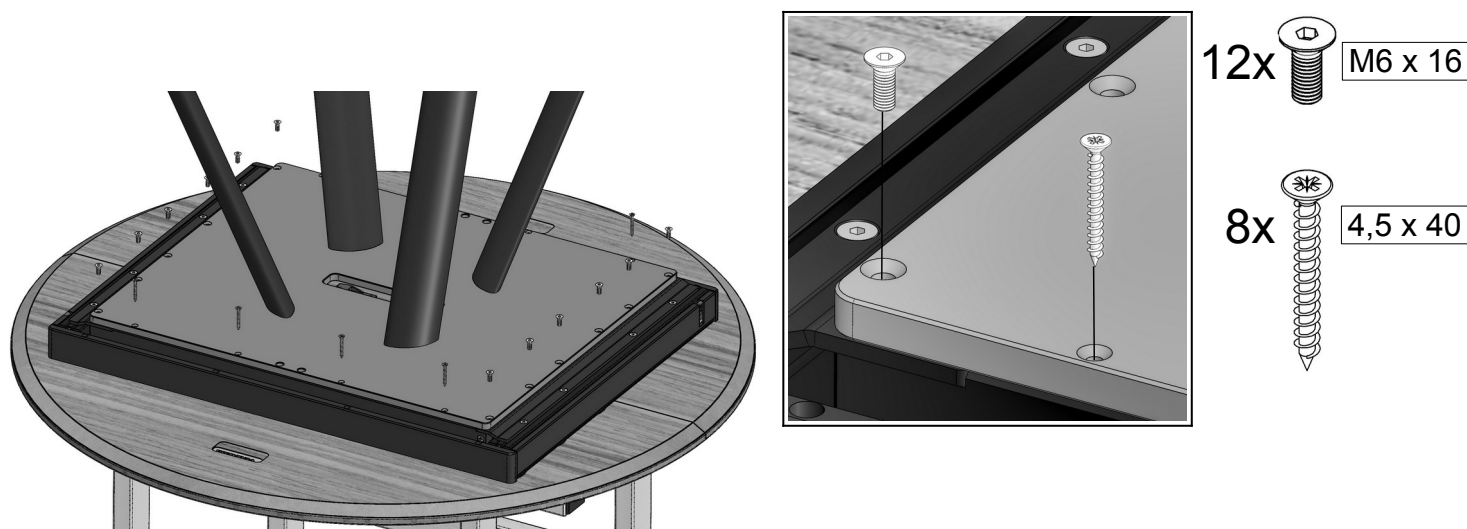
1. Montagematerial.
1. Fitting material.



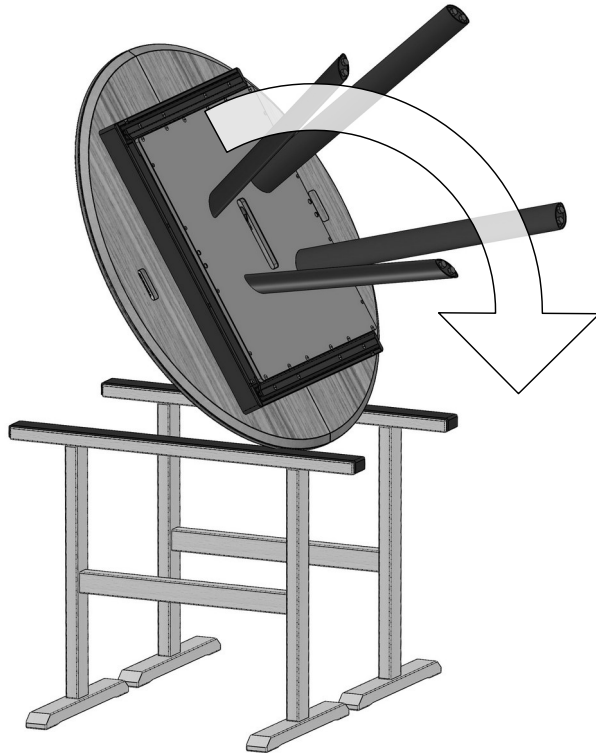
2. Den Oberbau umgedreht auf gepolsterten Montageböcken ablegen und den Plattenträger abschrauben.
2. *Put the table top onto padded assembling trestles and unscrew the retaining plate.*



3. Den Plattenträger umgedreht auf gepolsterten Montageböcken ablegen und die Tischbeine verschrauben.
 3. Put the holding-plate upside down onto padded assembling trestles and screw on the table legs.



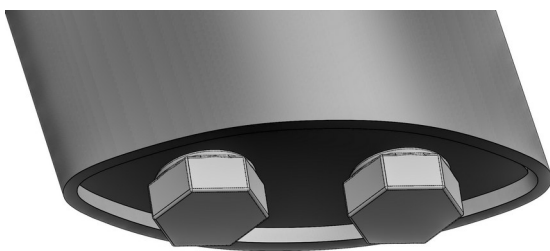
4. Den Plattenträger wieder mit dem Rahmen verschrauben.
 4. Screw on the holding-plate to the frame again.



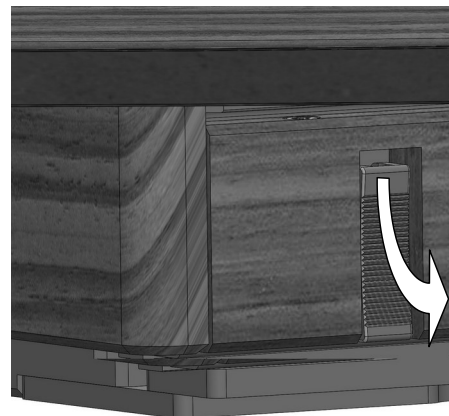
5. Den montierten Oberbau wenden.
5. *Turn the assembled table base over.*



6. **Fertiger Tisch**; Auszug eingeklappt.
6. **Finished table**; not extended.

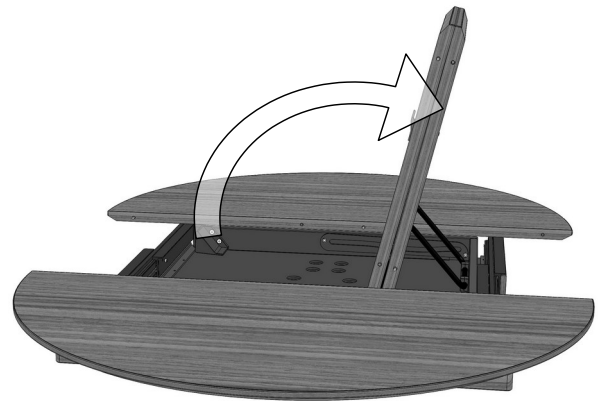
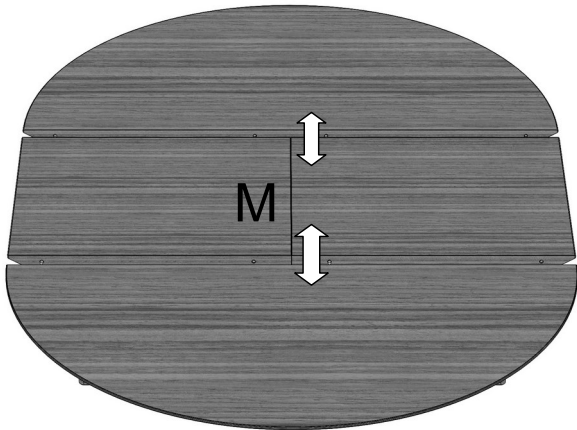


7. Durch das Einstellen der Stellfüße kann bei schiefen Böden das Kippen beseitigt werden.
7. *By adjusting the elevating screws any shaking can be eliminated.*



8. Vor dem Ausziehen auf beiden Seiten die schwarzen Bremshebel lösen.
8. *Before the extension can be pulled out, the two black levers must be released.*

Klappeinlage in der **M**itte einstellen / *adjust the extension in the **M**iddle*

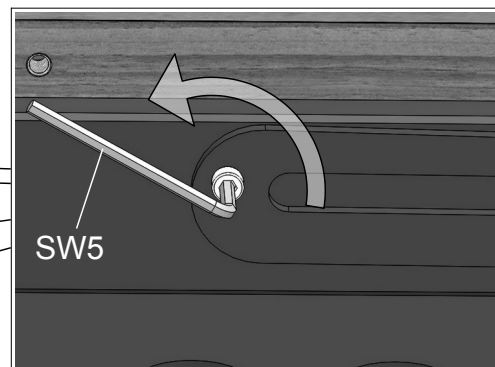
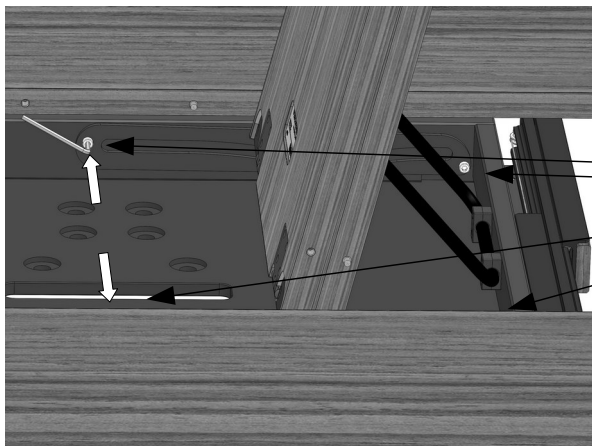


9a. Prüfen ob die Oberkanten des Auszugs und den Hauptplatten innen auf einer Höhe sind.
Nur wenn nicht ...

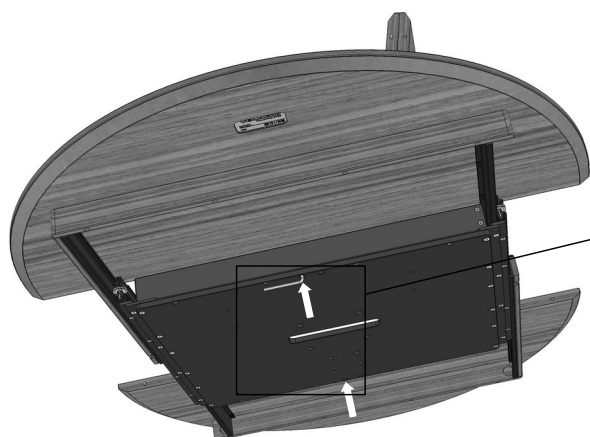
9a. *Check in the middle if the upper surfaces of the boards and the extension are on one level.*

Only if not ...

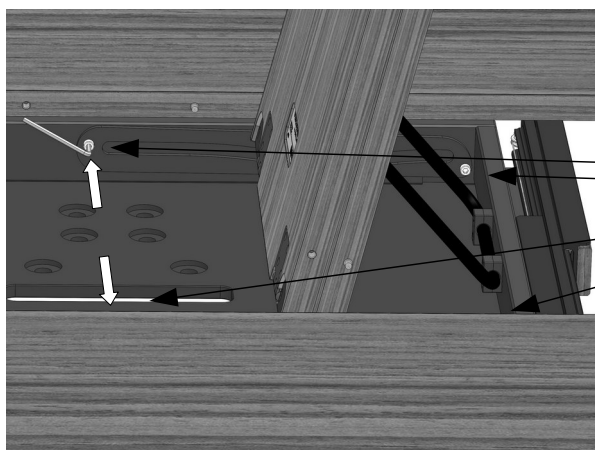
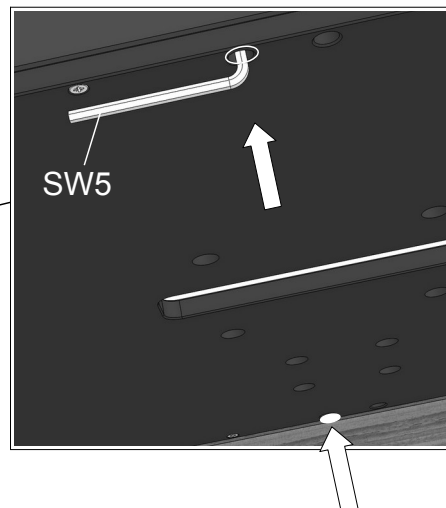
9b. Klappeinlage hochklappen.
9b. Fold up the table extension.



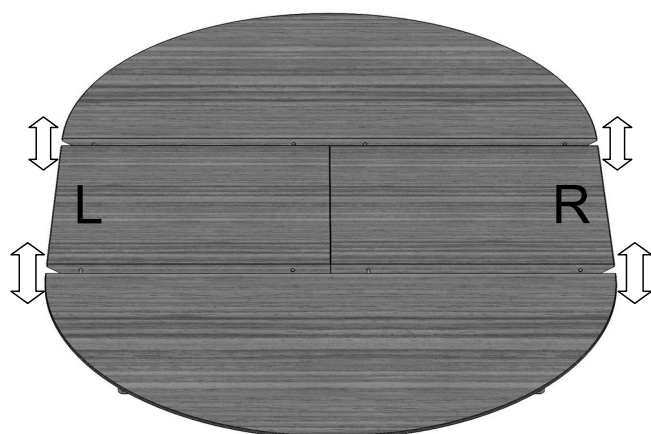
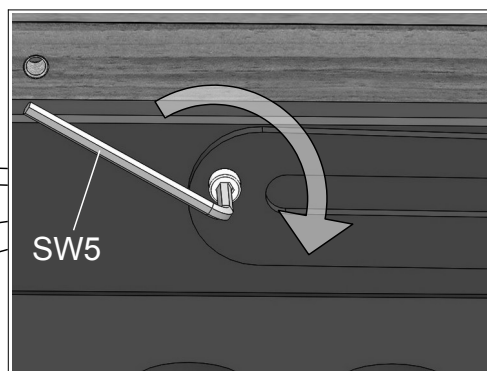
9c. Auf beiden Seiten die beiden Klemmschrauben etwas lösen.
9c. Loosen the two clamping screws a little on both sides.



9d. Die Höhe auf beiden Seiten einstellen.
9d. *Adjust the height on both sides.*



9e. Auf beiden Seiten die beiden Klemmschrauben wieder festziehen.
9e. *Tighten the two clamping screws a little on both sides again.*



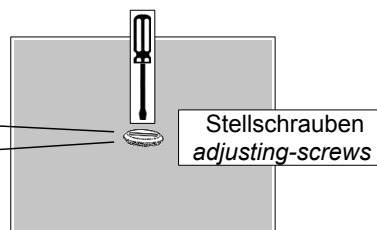
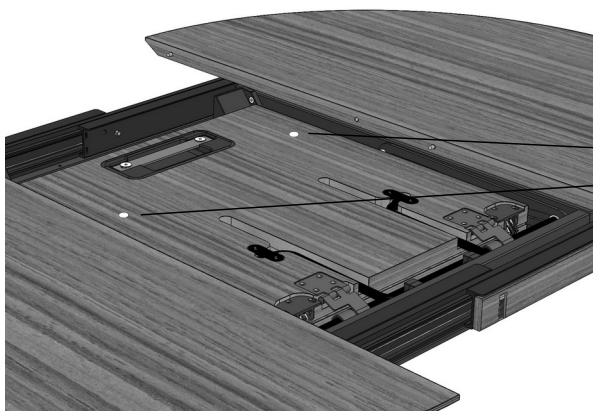
10. Prüfen, ob die Oberkanten des Auszugs und die Hauptplatten außen auf einer Höhe sind.

Nur wenn nicht ...

10. *Check in the middle if the upper surfaces of the boards and the extension are on one level.*

Only if not ...

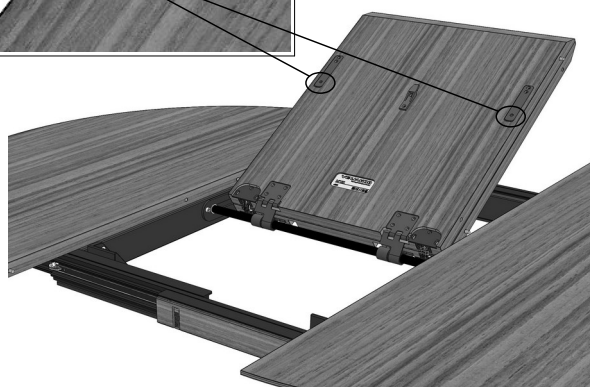
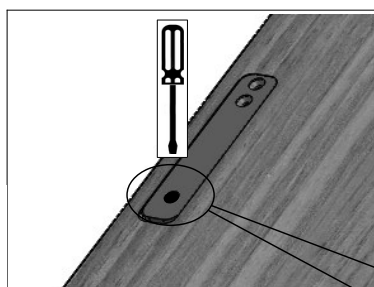
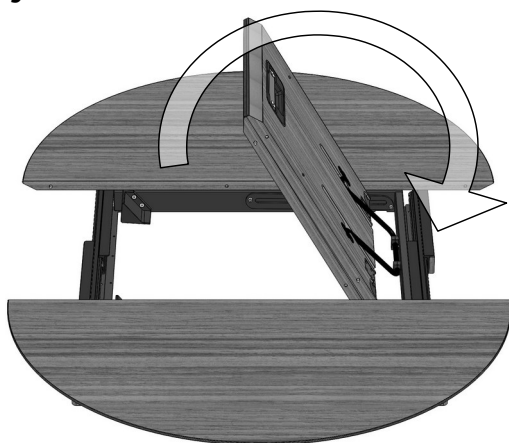
Rechte Seite einstellen: *Adjust **Right** side:*



- 11a: Auszug einklappen.
 11b: An beiden weißen Stellschrauben mit einem Schlitz-Schraubendreher die Höhe einstellen.
 11c: Die Klappeinlage mit dem Ledergriff ausklappen, die Höhe rechts erneut kontrollieren und wenn nötig erneut einstellen.

- 11a. Fold in the extension.
 11b. Adjust the hight by turning the two white screws. Use a slotted screwdriver.
 11c. Swing out the extension by using the leather strap. Check the hight again; if necessary adjust again.

Linke Seite einstellen: *Adjust **Left** side:*



- 12a. Die Klappeinlage fassen und **beide Teile** gleichzeitig vorsichtig hochklappen...
 12a. Take **both pieces** of the table extension and fold out **both pieces** of the table extension at once ...

- 12b. ... und **beide** Halbteile ganz umklappen. Die Höhe mit einem Kreuz-Schraubendreher an den schwarzen Laschen einstellen.
 12b. ... and fold over **both pieces**. Turn the scews of the black plastic-straps to adjust the hight.



13. **Fertiger Tisch**; ausgezogen.
13. **Finished table**; extended.